

## DOSSIER DE CANDIDATURE SECONDE BACHIBAC RENTRÉE 2020

NOM/APELLIDO :

.....

PRÉNOM/NOMBRE :

.....

DATE ET LIEU DE NAISSANCE/FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO : .../.../... .....

ADRESSE /DIRECCIÓN : .....

CODE POSTAL/CÓDIGO POSTAL : ..... VILLE/CIUDAD : .....

RESPONSABLE LÉGAL/RESPONSABLE LEGAL :

.....

ADRESSE MAIL/CORREO ELECTRÓNICO: .....

TEL. PERSONNEL/TFNO : .... /.../.../.../....

TEL. PORTABLE/TFNO MOVIL : ..../.../.../.../....

Collège fréquenté en 2019-2020/colegio en el cual alumno estaba matriculado en el curso 2019-2020 :

.....

### LANGUES ÉTUDIÉES/IDIOMAS ESTUDIADOS

LV1/LENGUA EXTRANJERA 1 : .....

LV2/LENGUA EXTRANJERA 2 :

.....

LATIN :  oui/sí  non/no

Grec/Griego :  oui/sí  non/no

Souhaitez-vous faire une demande pour une place en internat ?

¿ Quiere usted solicitar una plaza en el internado ?

oui/sí

non/no

JOINDRE LES BULLETINS DE 4<sup>ème</sup> ET DU 1<sup>er</sup> ET 2<sup>ème</sup> TRIMESTRE DE 3<sup>ème</sup>  
ADJUNTAR LOS BOLETINES DE NOTAS DE 4<sup>ème</sup> Y DEL 1<sup>er</sup> Y DEL 2<sup>ème</sup> TRIMESTRE DE 3<sup>ème</sup>

JOINDRE LA COPIE DE L'AVIS DE BOURSE LE CAS ÉCHEANT  
ADJUNTAR LA COPIA DEL JUSTIFICANTE DE LA BECA SI PROCEDE

DOSSIER À RENOYER AVANT **LE 27 AVRIL 2020** / ENTREGAR LA SOLICITUD ANTES **DEL 27 DE ABRIL DE 2020** :

**Lycée Germaine Tillion – Secrétariat de la scolarité**

1 avenue du Campus Jean Durand

BP 51301-11493 CASTELNAUDARY CEDEX

**A remplir par le candidat et sa famille/ Parte rellenada por el candidato y su familia**

NOM – PRENOM DE L'ÉLÈVE / APELLIDO – NOMBRE DEL ALUMNO: .....

Lettre de motivation du candidat en espagnol à joindre au dossier sur papier libre  
Carta de motivación del candidato en español en folio adjunto al dossier

Avis du professeur d'Espagnol  
Opinión del profesor de Español

Nom du professeur:  
Nombre del profesor:

Signature:  
Firma:

Avis du professeur principal  
Opinión del tutor

Nom du professeur:  
Nombre del profesor:

Signature:  
Firma:

Avis du Chef d'Établissement  
Opinión del Director del Centro

Le Chef d'Établissement/ El Director del Centro:



## **LE BACHIBAC – EL BACHIBAC**

SECTION BINATIONALE DE L'ACADÉMIE DE MONTPELLIER  
**UNE VOIE DE RÉUSSITE DANS L'EUROPE D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN**  
SECCIÓN BINACIONAL DE LA ACADÉMIE DE MONTPELLIER

### **I -UNA VÍA HACIA EL ÉXITO EN LA EUROPA DE HOY Y DE MAÑANA I-UN SEUL EXAMEN POUR UN DOUBLE DIPLÔME I- UN SOLO EXAMEN PARA UN DOBLE DIPLOMA**

Depuis 2010, le BACHIBAC (contraction du *BACHillerato* et du BACcalauréat) est un double diplôme préparé dans les lycées à section binationale en France et en Espagne. L'obtention du BACHIBAC permet l'accès aux universités françaises et espagnoles, sans avoir à passer de test de langue.

Le contenu des programmes en langue espagnole et en histoire-géographie fait l'objet d'une convention entre les gouvernements français et espagnol. Les autres disciplines suivent les programmes nationaux français.

Desde 2010, el BACHIBAC (contracción de *BACHillerato* y de BACcalauréat) es un diploma doble preparado en institutos con sección binacional en Francia y en España. La obtención del BACHIBAC permite el acceso a las universidades francesas y españolas, sin tener que pasar pruebas de idioma.

El contenido de los programas en lengua española y en historia y geografía responde a una convención entre los gobiernos francés y español. Las demás asignaturas siguen los programas nacionales franceses.

### **II-UN ATOUT RÉEL DANS LE CADRE EUROPÉEN II-UNA VENTAJA EN EL MARCO EUROPEO**

De plus en plus d'universités, d'écoles d'ingénieurs et d'instituts d'études supérieures proposent des cursus binationaux et travaillent en partenariat avec des universités espagnoles. C'est notamment le cas à l'INSA de Toulouse (partenariat avec l'Université de Tarragone).

Les formations à vocation européenne sont en pleine expansion : droit, sciences politiques, sciences économiques, journalisme, secteur bancaire, chimie...

Cada vez más universidades, escuelas de ingenieros e institutos de estudios superiores proponen carreras binacionales y trabajan en cooperación con universidades españolas. Se da en particular el caso del instituto INSA de Toulouse (en cooperación con la Universidad de Tarragona).

Las formaciones con vocación europea están en plena expansión: derecho, ciencias políticas, ciencias económicas, periodismo, sector bancario, química ...

### **III-UN CURSUS DESTINÉ À DES ÉLÈVES MOTIVÉS III- UN CURSO DESTINADO A ALUMNOS MOTIVADOS**

La section binationale BACHIBAC s'adresse principalement à des élèves motivés par l'étude de la langue, de la littérature et de la civilisation hispaniques (Espagne et Amérique latine).

Un très bon niveau linguistique est exigé, car à l'enseignement de l'espagnol comme langue vivante s'ajoute la totalité des cours d'histoire et géographie dispensée en espagnol.

Peuvent être candidats les élèves de bon niveau en espagnol (niveau A2 attendu en Seconde). Il n'est pas nécessaire d'avoir suivi les parcours des classes européennes ou bi-langues au Collège.

La sección binacional BACHIBAC va dirigida principalmente a alumnos motivados por el estudio de la lengua, literatura y civilización hispánicas (España y América Latina).

Se exige un muy buen nivel lingüístico, puesto que al aprendizaje del castellano como lengua se añade la totalidad de las clases de historia y geografía impartidas en castellano.

Pueden ser candidatos los alumnos con buen nivel en español (nivel A2 exigido en *Seconde*). No es necesario haber cursado las secciones europeas o bilingües en el *Collège*.